

Підтримка ЄС у сфері освіти для України



English

Search

[Home](#) > [Press corner](#) > [Support of pupils and educational staff fleeing Ukraine](#)

Available languages: English

Statement | 16 March 2022 | Brussels

Statement by Commissioner Mariya Gabriel on measures in support of pupils and educational staff fleeing Ukraine following the Russian invasion

[Page contents](#)

[Top](#)

[Print friendly pdf](#)

The European Commission is determined to support Ukrainian pupils and teachers in these extremely challenging times with the following measures organised in two complementary strands.

Європейська Комісія надаватиме максимальну підтримку освітній сфері України через можливості участі в програмах ЄС для викладачів, вчителів, учнів, студентів і молоді.

Це буде здійснюватися за допомогою заходів, об'єднаних у два взаємодоповнюючих напрямки. По-перше, ЄС підтримує системи освіти і окремі освітні заклади держав-членів. Єврокомісія прийняла пропозицію щодо дій Cohesion для біженців в Європі, щоб забезпечити швидкий перерозподіл доступного фінансування з Європейського фонду регіонального розвитку, Європейського соціального фонду та Фонду європейської допомоги для фінансування широкого спектру заходів підтримки людей, які покидають Україну.

Важливу роль буде відігравати програма Erasmus+. Можливості фінансування, які мобілізує Комісія в рамках цієї програми, наступні:

- навчально-виховні заклади, які приймають участь в проектах співробітництва Erasmus+, можуть швидко прийняти українських учнів з гнучким використанням проектного фінансування;
- українські викладачі та тренери можуть отримати фінансову підтримку для полегшення своєї інтеграції;
- кваліфікований персонал може бути направлений на тимчасовій основі в райони розміщення біженців;
- заклади, які отримують вигоду від поточних проектів Erasmus+ в таких сферах, як інклюзія, різноманіття та інтеграція біженців, можуть на

добровільній основі перерозподіляти частину своїх коштів на підтримку діяльності для українських біженців.

По-друге, ЄК надаватиме підтримку українським дітям і вчителям через європейські платформи, зокрема – Портал шкільної освіти, який:

- сприяє обміну досвідом та інформацією щодо підтримки інтеграції біженців в системи освіти держав-членів;
- організує курси підвищення кваліфікації для вчителів з інтеграції біженців;
- інформує про освітні ресурси, які дозволять дітям продовжити навчання також і на рідній мові на основі української освітньої програми. Портал може встановити зв'язок з національними навчальними платформами, доступними для молоді та вчителів на українській мові.

Найбільше шкільне співтовариство в Європі eTwinning пропонує свою підтримку викладацькому складу молодих українських біженців. Воно допомагатиме вчителям, шкільному персоналу та учням в обміні та координації їх дій на низовому рівні шляхом створення спеціальних груп у безпечному просторі платформи.

ЄК буде продовжувати взаємодіяти з державами-членами для спільного пошуку рішень. Буде створена Цільова група для аналізу та поширення досвіду кожної держави-члена з безперервного навчання українських біженців.

Детальніше: <https://bit.ly/36qwpfh>, <https://bit.ly/3Ng5bsp>,
<https://bit.ly/3ID21eW>, <https://bit.ly/3D6kShf>

Фото: ЄК

2022-03-23

Інформація з офіційного вебпорталу Національного репозитарію академічних текстів